

Wien am 7. Juni 1886.

Lieber guter Eduard!

Ich werde mich sehr im Vertrauen  
auf unsere alte Freundschaft mit einer  
Bitte an Dich, und bin im Voraus von  
Deiner Liebenswürdigkeit überzeugt,  
daß Du in dieser Angelegenheit Dein  
möglichstes für mich thun wirst.

Von Ruzum hat mich der Karls-  
bader Männergesang Verein mit der  
Überweisung eines prachtvoll kniffler,  
ich anzunehmenden Ehren Diploms über-  
reicht, und mich Derselben zu seinem Ehren-  
mitgliede ernannt.

Als Erwiderung dieses ehrenvollen  
Auszweifung habe ich nun einen Männer-  
Vocal Chor ein Trinklied Text von  
H. Kopisch componirt und dem Karls-  
bader Verein gewidmet.

Sagst Du Chor ist ein sehr angenehmer  
Kausen, der Text sehr hübsch und gut,  
und ich glaube nicht unbillig zu sein  
wenn ich mir erlaube die Partitur  
und einmal freundgesinntem Sinne

früher Abend officiell dem Schriftföhrer  
Hofmann zu überreichen, besuche den  
Kunstmaler zur Aufführung bei unserem  
zweiten Liederkreis im Verein.

Frau Robitschek hat sich sehr  
gern bereit erklärt den Druck und  
die Herausgabe des Songs zu über-  
nehmen.

Ich erregte mich in erster Instanz  
zu dir als unserem geschätzten und  
geliebten Chormeister dir den Song  
gütlich anzubieten und wenn du den  
selben zur Aufführung für würdig findest,  
dieselben zur Aufführung im Verein zu  
nehmen.

Ich habe dir gerne selbst bezeugt  
weiß aber nicht warum du zu trauern  
bist, und nehme daher meine Zuflucht  
zum Herrn.

Du wirst mich in dieser  
Angelegenheit in meinem Interesse zu  
wirken, daher ich mich mit einem  
Kuß zu direr lieben Frau Gräfin,  
mit herzlichem Grusse als deinem  
alten warmen Freund

Franz Møgele  
L<sub>2</sub>



Dear Mother  
I received your letter of the 10th and was  
glad to hear from you. I am well and  
hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present.  
Everything is quiet here. I have been  
thinking of writing you more often but  
have not had time. I hope to do so  
soon.

I have not heard from you for some  
time. I hope you are well. I have  
not much news to write at present.  
Everything is quiet here. I have been  
thinking of writing you more often but  
have not had time. I hope to do so  
soon.

I have not heard from you for some  
time. I hope you are well. I have  
not much news to write at present.  
Everything is quiet here. I have been  
thinking of writing you more often but  
have not had time. I hope to do so  
soon.